



2013-12-04

**MEETING OF THE COMMISSION
MONDAY TO WEDNESDAY,
DECEMBER 9 TO 11, 2013**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Monday, Tuesday and Wednesday, December 9 to 11, 2013, in the York Halls, Holiday Inn Toronto Yorkdale, 3450 Dufferin Street, Toronto, Ontario.

The meeting will start at:

6 :30 p.m. on December 9, 2013
8:30 a.m. on December 10, 2013
8:30 a.m. on December 11, 2013

UPDATE

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LUNDI À MERCREDI,
9 AU 11 DÉCEMBRE 2013**

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les lundi, mardi et mercredi, 9 au 11 décembre 2013, dans la salle York Halls, Holiday Inn Toronto Yorkdale, 3450, rue Dufferin, Toronto (Ontario)

La réunion débutera à :

18 h 30 le 9 décembre 2013
8 h 30 le 10 décembre 2013
8 h 30 le 11 décembre 2013

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Opening remarks 13-M47 2. Adoption of Agenda 13-M48.A 3. Approval of Minutes of Commission Meeting held August 21 and 22, 2013 13-M49 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ouverture de la séance 2. Adoption de l'ordre du jour 3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 21 et 22 août 2013 |
|--|--|

4. Status Report		4. Rapport d'étapes
4.1 Status Report on Power Reactors	13-M50	4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
[CMD 13-M50 will be available on 6 décembre, 2013]		[Le CMD 13-M50 sera disponible le 6 décembre 2013]
5. Event Initial Reports		5. Rapports initiaux d'événement :
5.1 New Brunswick Power Corporation: Release of light water containing hydrazine from the Point Lepreau Generating Station	13-M53	5.1 Société d'Énergie du Nouveau-Brunswick : Rejet d'eau du circuit secondaire contenant de l'hydrazine de la centrale de Point Lepreau
5.2 CancerCare Manitoba: Exposure above regulatory limit of a non-Nuclear Energy Worker at CancerCare Manitoba	13-M54	5.2 CancerCare Manitoba : Exposition au dessus de la limite réglementaire d'une personne qui n'est pas un travailleur du secteur nucléaire au centre CancerCare Manitoba
6. Information Items		6. Item d'informations
6.1 Nuclear Substances in Canada: A Safety Performance Report for 2012		6.1 Les substances nucléaires au Canada : Rapport sur le rendement en matière de sûreté pour 2012
• Oral presentation by CNSC staff	13-M52	• Exposé oral par le personnel de la CCSN

Closing of the meeting for December 9, 2013. The meeting will resume on December 10, 2013 at 8:30 A.M.

Clôture de la réunion pour le 9 décembre 2013. La réunion se poursuivra le 10 décembre 2013 à 8 h 30.

**Tuesday, December 10, 2013
8:30 A.M.**

**Le mardi 10 décembre 2013
8 h 30**

6.2 CNSC Staff Report on the Performance of Uranium Fuel Cycle and Processing Facilities: 2012

6.2 Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des installations du cycle du combustible d'uranium et des installations de traitement : 2012

- | | | |
|--|------------------------------|---|
| • Oral presentation by CNSC staff | 13-M51 | • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| • Oral presentation by GE-Hitachi Nuclear Energy Canada Inc. | 13-M51.1
13-M51.1A | • Exposé oral par GE-Hitachi Nuclear Energy Canada Inc. |
| • Oral presentation by Sheila Muir | 13-M51.2 | • Exposé oral par Sheila Muir |
| • Oral presentation by Judy Adler | 13-M51.3 | • Exposé oral par Judy Adler |
| • Oral presentation by James Ker | 13-M51.10 | • Exposé oral par James Ker |
| • Oral presentation by Catherine Slavik | 13-M51.15 | • Exposé oral par Catherine Slavik |
| • Oral presentation by Dawn Withers | 13-M51.16 | • Exposé oral par Dawn Withers |
| • Oral presentation by Jill Lennox | 13-M51.18 | • Exposé oral par Jill Lennox |
| • Oral presentation by Dorothy Goldin Rosenberg | 13-M51.66 | • Exposé oral par Dorothy Goldin Rosenberg |
| • Oral presentation by Dan Graeber | 13-M51.19 | • Exposé oral par Dan Graeber |

- Oral presentation by Families Against Radiation Exposures (FARE) 13-M51.11 • Exposé oral par Families Against Radiation Exposures (FARE)
- Oral presentation by Andrew Cash, MP, Davenport 13-M51.47 • Exposé oral par Andrew Cash, député, Davenport
- Oral presentation by McMaster University 13-M51.44 • Exposé oral par McMaster University
- Oral presentation by Tim Seitz 13-M51.50 • Exposé oral par Tim Seitz
- Oral presentation by the Canadian Nuclear Association 13-M51.27 • Exposé oral par l'Association nucléaire canadienne
- Oral presentation by Brian Holmes 13-M51.25 • Exposé oral par Brian Holmes
- Oral presentation by Sat Kartar Singh Khalsa 13-M51.26 • Exposé oral par Sat Kartar Singh Khalsa
- Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council 13-M51.32 • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Oral presentation by Dave Swan 13-M51.22 • Exposé oral par Dave Swan
- Oral presentation by Jonah Schein, MPP, Davenport 13-M51.33 • Exposé oral par Jonah Schein, député, Davenport
- Oral presentation by Andrew Fiori 13-M51.34 • Exposé oral par Andrew Fiori
- Oral presentation by Judith Deutsch 13-M51.55 • Exposé oral par Judith Deutsch
- Oral presentation by James Deutsch 13-M51.56 • Exposé oral par James Deutsch
- Oral presentation by Ontario Clean Air Alliance 13-M51.36 • Exposé oral par Ontario Clean Air Alliance

- Oral presentation by Reg McQuaid 13-M51.39 • Exposé oral par Reg McQuaid
- Oral presentation by the Canadian Voice of Women for Peace 13-M51.42 • Exposé oral par Canadian Voice of Women for Peace
- Oral presentation by Peter Harris 13-M51.43 • Exposé oral par Peter Harris
- Oral presentation by Darius Mirshahi 13-M51.45 • Exposé oral par Darius Mirshahi
- Written submission from James Applegath 13-M51.5 • Mémoire de James Applegath
- Written submission from Neil Clifford 13-M51.6 • Mémoire de Neil Clifford
- Written submission from Birthe Jorgensen 13-M51.7 • Mémoire de Birthe Jorgensen
- Written submission from Martin Smith 13-M51.8 • Mémoire de Martin Smith
- Written submission from Elizabeth Cinello 13-M51.9 • Mémoire de Elizabeth Cinello
- Written submission from Ana Alsheuskaya 13-M51.13 • Mémoire de Ana Alsheuskaya
- Written submission from Inga Breede 13-M51.14 • Mémoire de Inga Breede
- Written submission from Northwatch 13-M51.17 • Mémoire de Northwatch
- Written submission from Peggy Lampotang 13-M51.24 • Mémoire de Peggy Lampotang
- Written submission from Melissa Lee 13-M51.28 • Mémoire de Melissa Lee
- Written submission from Sarah Newton 13-M51.29 • Mémoire de Sarah Newton

- Written submission from Mark Taha 13-M51.30 • Mémoire de Mark Taha
- Written submission from Kate Chung 13-M51.31 • Mémoire de Kate Chung
- Written submission from Roy Brady 13-M51.35 • Mémoire de Roy Brady
- Written submission from Elizabeth Minto Marcilio 13-M51.37 • Mémoire de Elizabeth Minto Marcilio
- Written submission from Carrienne Leung 13-M51.38 • Mémoire de Carrienne Leung
- Written submission from Carolyn Armstrong 13-M51.40 • Mémoire de Carolyn Armstrong
- Written submission from Carlo Marcoccia 13-M51.41 • Mémoire de Carlo Marcoccia
- Written submission from Brian De Matos 13-M51.51 • Mémoire de Brian De Matos
- Written submission from William Sotnikow 13-M51.60 • Mémoire de William Sotnikow
- Written submission from Nancy White 13-M51.61 • Mémoire de Nancy White
- Written submission from Sakura Saunders 13-M51.62 • Mémoire de Sakura Saunders
- Written submission from Jodi Weber 13-M51.64 • Mémoire de Jodi Weber
- Written submission from Alvaro Gonzalez 13-M51.68 • Mémoire de Alvaro Gonzalez
- Written submission from Jessica Rowland 13-M51.69 • Mémoire de Jessica Rowland
- Written submission from Janet Csontos 13-M51.70 • Mémoire de Janet Csontos

- Written submission from Linda Genova 13-M51.71 • Mémoire de Linda Genova
- Written submission from Carmen Dobie 13-M51.72 • Mémoire de Carmen Dobie
- Written submission from Farzana Doctor 13-M51.73 • Mémoire de Farzana Doctor
- Written submission from Xavier Ramirez 13-M51.74 • Mémoire de Xavier Ramirez
- Written submission from Alex Greenwood 13-M51.75 • Mémoire de Alex Greenwood
- Written submission from Ron Schroeder 13-M51.76 • Mémoire de Ron Schroeder
- Written submission from Tiffany Encina 13-M51.77 • Mémoire de Tiffany Encina
- Written submission from Catherine Araujo 13-M51.78 • Mémoire de Catherine Araujo
- Written submission from Curtis Nixon 13-M51.79 • Mémoire de Curtis Nixon
- Written submission from Steve Hon-Cheung Kam 13-M51.80 • Mémoire de Steve Hon-Cheung Kam
- Written submission from John Quarterly 13-M51.83 • Mémoire de John Quarterly
- Written submission from Shu Cheng 13-M51.84 • Mémoire de Shu Cheng
- Written submission from Anthony Rovito 13-M51.85 • Mémoire de Anthony Rovito
- Written submission from Matt Everson 13-M51.86 • Mémoire de Matt Everson

- | | | | | |
|---|--|------------------|---|--|
| • | Written submission from Nicky Young | 13-M51.87 | • | Mémoire de Nicky Young |
| • | Written submission from Nancy Greyeyes | 13-M51.88 | • | Mémoire de Nancy Greyeyes |
| • | Written submission from Dianne Knight and Curtis Bennett | 13-M51.89 | • | Mémoire de Dianne Knight et Curtis Bennett |

Closing of the meeting for December 10, 2013. The meeting will resume on December 11, 2013 at 8:30 A.M.

Clôture de la réunion pour le 10 décembre 2013. La réunion se poursuivra le 11 décembre 2013 à 8 h 30.

Wednesday, December 11, 2013
8:30 A.M.

Le mercredi 11 décembre 2013
8 h 30

- | | | |
|--|--------------------------------|---|
| • Oral presentation by Janet McNeill | 13-M51.46 | • Exposé oral par Janet McNeill |
| • Oral presentation by Diane Boskovic | 13-M51.48 | • Exposé oral par Diane Boskovic |
| • Oral presentation by Zach Ruitter | 13-M51.49 | • Exposé oral par Zach Ruitter |
| • Oral presentation by Dan Rudka | 13-M51.12 | • Exposé oral par Dan Rudka |
| • Oral presentation by Mauricio Moz-Cedillos-Rodas | 13-M51.52 | • Exposé oral par Mauricio Moz-Cedillos-Rodas |
| • Oral presentation by Carrie Lester | 13-M51.53 | • Exposé oral par Carrie Lester |
| • Oral presentation by Marnie Bjornson and Simon Cheesman | 13-M51.54
13-M51.54A | • Exposé oral par Marnie Bjornson and Simon Cheesman |
| • Oral presentation by Sappho Mullins | 13-M51.20 | • Exposé oral par Sappho Mullins |
| • Oral presentation by Ken Collins | 13-M51.21 | • Exposé oral par Ken Collins |
| • Oral presentation by Elisabeth Caruso | 13-M51.23 | • Exposé oral par Elisabeth Caruso |
| • Oral presentation by Canadian Coalition for Nuclear Responsibility | 13-M51.57 | • Exposé oral par le Regroupement pour la surveillance du nucléaire |
| • Oral presentation by Michael Cooke | 13-M51.58 | • Exposé oral par Michael Cooke |

- | | | |
|---|--------------------------------|--|
| • Oral presentation by the International Institute of Concern for Public Health | 13-M51.59
13-M51.59A | • Exposé oral par l'International Institute of Concern for Public Health |
| • Oral presentation by Miguel Avila | 13-M51.63 | • Exposé oral par Miguel Avila |
| • Oral presentation by the Parkcrest Tenants' Association | 13-M51.65
13-M51.65A | • Exposé oral par Parkcrest Tenants' Association |
| • Oral presentation by Rocco D'Amico | 13-M51.67 | • Exposé oral par Rocco D'Amico |
| • Oral presentation by Kirstin Scansen | 13-M51.81 | • Exposé oral par Kirstin Scansen |
| • Oral presentation by Doug B. Chambers | 13-M51.82
13-M51.82A | • Exposé oral par Doug B. Chambers |
| • Oral presentation by Belinda Cole | 13-M51.4 | • Exposé oral par Belinda Cole |
| 6.3 Atomic Energy of Canada Limited: <i>Update on AECL Restructuring</i> | | 6.3 Énergie atomique du Canada limitée : <i>Mise à jour au sujet de la restructuration à EACL</i> |
| • Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited and Natural Resources Canada | 13-M55
13-M55.A | • Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée et Ressources naturelles Canada |
| 7. Closing of meeting | | 7. Clôture de la séance |